



MUORP0043RQ I

-8-

Dodatek č.

ke smlouvě č.

1996/149/1
1996/149

DODATEK KE SMLouvĚ O SDRUŽENÝCH SLUŽBÁCH DODÁVKY PLYNU K DÁLE UVEDENÉMU EIC KÓDU ODBĚRNÉHO MÍSTA

(dále jen „Dodatek“ – strana 1/2)



innogy

PŘEDMĚT DODATKU – Tímto Dodatkem se innogy zavazuje dodávat Zákazníkovi plyn a zajistit na vlastní jméno a účet službu distribuční soustavy. Zákazník se zavazuje zaplatit innogy za dodaný plyn a související služby innogy cenu stanovenou innogy a za službu distribuční soustavy a ostatní regulované služby cenu regulovanou stanovenou cenovým rozhodnutím Energetického regulačního úřadu („ERÚ“) pro příslušné období. Předmětem Dodatku je změna obchodního produktu charakterizovaná zejm. ve změně určení ceny a změnou doby trvání Smlouvy.

DODÁVKA PLYNU – Dodávka plynu se uskutečňuje v souladu s Obchodními podmínkami sružených služeb dodávky plynu č. 12/2018 („OP“) vydanými innogy a zveřejněnými na webu innogy, Ceníkem a Ceníkem služeb, které jsou nedílnou součástí Smlouvy ve znění Dodatku, jde-li o spotřebitele, v souladu s příloženými Informacemi k návrhu Smlouvy/Dodatku. Zákazník potvrzuje, že se s těmito dokumenty seznámil, porozuměl jim a bez výhrad je akceptuje. Innogy je oprávněna OP a shora uvedené dokumenty měnit na základě důvodů v nich uvedených. Vyrozumění o navrhované změně smluvních podmínek může být realizováno zasláním listiny, e-mailu, sms, příp. oznámením na webu innogy, v zákaznické aplikaci či ústně/telefonicky. Stanou-li se OP či jejich části neplatnými či neúčinnými, aplikují se předchozí platné OP dle Smlouvy. Smlouva se podřizuje z. č. 89/2012 Sb.

UZAVŘENÍ DODATKU A TRVÁNÍ SMLOUVY – Dodatek je uzavřen na základě písemně podepsané nabídky doručené Zákazníkovi ze strany innogy („Nabídka“). Lhůta pro přijetí Nabídky a doručení podepsaného Dodatku končí dnem uvedeným níže, Dodatky doručené později nebudou akceptovány a považují se za neuzavřené. Pokud innogy ve lhůtě 30 dnů ode dne pozdního doručení Dodatku prokazatelně sdělí Zákazníkovi, že jej akceptuje, je Dodatek uzavřen. Dodatek nabývá platnosti dnem doručení podepsaného Dodatku innogy, a není-li pro určitá ustanovení stanoveno jinak, účinnosti k datu uvedenému na str. 2. innogy je oprávněna toto datum sdělením Zákazníkovi z důvodů uvedených v OP jednostranně a přiměřeně změnit. Účinnosti Dodatku nebrání, bude-li skutečná dodávka z důvodů na straně Zákazníka k takovému dni zmařena. V tomto případě nastává dočasná nemožnost plnění na straně innogy. Dodatek lze uzavřít též elektronicky, a to (i) zachycením el. akceptace Zákazníka v el. systému innogy dle § 562 odst. 2 z. č. 89/2012 Sb., využivajícího internet („systém“), (ii) prostým el. podpisem ve formě el. zachycení linií vlastnoručního podpisu Zákazníka (bez biometriky) na el. verzi Dodatku snímacím zařízením provozovaným innogy, (iii) doručením Zákazníkem akceptovaného Dodatku v běžném el. formátu na info@innogy.cz s jeho kvalifikovaným el. podpisem nebo prostým el. podpisem vytvořeným pomocí skenu či digitální fotografie věrně zachycující el. obraz listinné podoby Dodatku opatřeného vlastnoručním podpisem Zákazníka a současně faksimilními podpisy za innogy, nebo (iv) jinak dle instrukcí innogy doručených Zákazníkovi. V takovém případě tam, kde se v Dodatku hovoří o „podpisu“ a „doručení“, mají tyto pojmy rovněž význam „elektronický podpis“, „elektronické doručení“ či „akceptace v systému“ nahrazující podpis i doručení. Listinnou formu Dodatku vč. souvisl. dokumentů jsou Strany oprávněny jednostranně neautorizovaně konvertovat do elektronické formy v běžných formátech. Má se za to, že konvertovaný dokument, který věrně zachycuje obraz originálu, má mezi Stranami a vůči třetím stranám právní a důkazní sílu originálu bez nutnosti originál předkládat. Ten je možné skartovat, aniž by to bylo Stranami jakkoli k tíži. Zákazník souhlasí s tím, že innogy toto právo může využít pro uzavření Dodatku s tím, že el. verze bude Zákazníkovi zaslána do zákaznické aplikace, v níž automaticky Zákazníkovi vzniká účet (přihlášení viz innogy.cz), přičemž Zákazník má možnost podat ve lhůtě 45 dnů od doručení písemnou námitku neshody el. formy s originálem. Zákazník je oprávněn vyžádat si zaslání el. verze též na e-mail nebo se s ní seznámit na kterémkoli zák. centru. Po marném uplynutí této lhůty se má za to, že takový el. dokument je plně shodný s originálem a vyjadřuje vůli Stran stejně, jako kdyby byl elektronicky učiněn. Zákazník má kdykoli za trvání Smlouvy přístup k el. dokumentům na účtu. Strany se dohodly, že Dodatek a ostatní dokumenty budou v innogy konvertovány pomocí skeneru a archivovány s využitím dlouhodobé údržby pomocí elektronických pečeti podle interních pravidel v el. systému, k němuž innogy disponuje kladným posudkem soudního znalce o naplnění požadavku spolehlivosti (systematická a posoupnost provádění a ochrana proti změnám) podle § 562 z. č. 89/2012 Sb. Detailní podmínky digitalizace innogy deklaruje na webu innogy a na zák. centrech v dokumentu „Technický standard innogy pro digitalizaci dokumentů“. Strany považují konvertovaný el. dokument v souladu s uvedeným technickým standardem (příp. budoucím vyšší úrovně dle stavu poznání) za ekvivalent originálu a jeho věrný obraz. Platností tohoto Dodatku nejsou až do doby jeho účinnosti dotčeny práva a závazky vyplývající ze stávající Smlouvy (vč. příp. dodatku) vyjma ustanovení o ukončení Smlouvy/dodatku na dobu určitou ve sjednaném termínu a ustanovení o prodloužení doby trvání Smlouvy/dodatku na dobu určitou, která se pro Zákazníky se Smlouvou na dobu určitou dnem platnosti tohoto Dodatku ruší. Smlouva je uzavřena na dobu určitou 24 měsíců („Základní doba“) ode dne účinnosti Dodatku a nelze ji předčasně vypovědět, nestanoví-li zákon jinak. Do této doby se započítává i doba, kdy innogy dočasně ztratí možnost do odběrného místa („OM“) Zákazníka dodávat a následně dojde k jejímu obnovení. Dodatek lze vypovědět dle § 11a odst. 3 energetického zákona („EZ“). Zákazník má právo písemně odstoupit od Smlouvy v případě jejího porušení podstatným způsobem ze strany innogy či v případě nesouhlasu s navrhovanou změnou smluvních podmínek. Podrobnosti (vč. lhůt a situací, v nichž právo na odstoupení

nevzniká) stanoví OP a EZ. Neoznámí-li jedna ze Stran písemně druhé Straně nejpozději 40 dnů před posledním dnem doby trvání Smlouvy, že trvá na jejím ukončení k takovému dni, prodlužuje se marným uplynutím této lhůty doba trvání Smlouvy bez dalšího vždy o 24 měsíců („Prolongace“) navazujících na Základní dobu nebo Prolongaci počínaje následujícím dnem po jejich uplynutí, a to i opakovaně.

CENOVÉ PODMÍNKY – Cena za odebraný plyn a ostatní služby dodávky („Cena plynu“) je stanovena v Ceníku níže uvedené produktové řady („Ceník“) a cena služeb v Ceníku služeb („Ceník služeb“), které jsou zveřejněny na webu innogy jako platné pro nabídky innogy v rámci níže uvedené produktové řady v den podpisu tohoto Dodatku za innogy. Má-li produktová řada Ceny plynu určeny dle distribučních zón, platí vždy Ceník a Ceník služeb pro tu distribuční zónu, kde se nachází OM Zákazníka. Cena plynu určená Ceníkem je platná a účinná pro smluvní vztah mezi Stranami po dobu 24 měsíců ode dne účinnosti Dodatku (včetně). Cena za službu distribuční soustavy a ostatní regulované služby je stanovena cenovým rozhodnutím ERÚ pro příslušné období a distribuční zónu, v níž se nachází OM Zákazníka. Cena plynu bude v případě Prolongace stanovena v ceníku produktové řady plyn Plus, který bude platný v kalendářním měsíci předcházejícím kalendářní měsíc, jenž předchází kalendářní měsíc, do něhož spadá poslední den příslušného období trvání Smlouvy, přičemž tento ceník bude zveřejněn nejpozději 50 dní před takovým posledním dnem na webu innogy. Po dobu souběžné účinnosti Smlouvy/dodatku na předchozí produkt a platnosti tohoto dosud neúčinného Dodatku pro totéž OM se aplikuje Cena plynu dle takové Smlouvy/dodatku.

OSTATNÍ UJEDNÁNÍ – Zákazník je povinen bez zbytečného odkladu poskytnout innogy součinnost nezbytnou k zahájení dodávky na základě uzavřené Smlouvy, zejména nečinít právní ani jiná jednání bránící v plnění takového jejího závazku (vč. provedení změny ujednání), vyjma těch, k nimž je oprávněn dle zákona. V případě porušení této povinnosti je Zákazník povinen zaplatit innogy pokutu, a to ve výši 3 000 Kč pro kat. Domácnost a 10 000 Kč pro kat. Maloodběratel. Stejnou pokutu je povinen uhradit Zákazník, který uvede innogy v omyl tím, že ukončí Smlouvu dohodou a v rozporu s deklarovaným důvodem pro její sjednání bude ve stejném OM pokračovat v odběru u jiného dodavatele. Učiní-li Zákazník bez souhlasu innogy jakýkoli právně relevantní projev vůle (bez ohledu na to, zda byl či nebyl určen a/nebo doručen innogy, zda se tak stalo opožděně, či zda trpěl vadami, a na to, jak a kým je Smlouva/dodávka následně ukončena) směřující k předčasnému ukončení Smlouvy sjednané na dobu určitou a/nebo dodávky od innogy (v roli subjektu zúčtování u operátora trhu) probíhající na základě takové Smlouvy (za takový projev vůle se považuje i plná mo ke změně dodavatele či opožděně doručené oznámení o ukončení Smlouvy na dobu určitou ve sjednaném termínu; za takový projev vůle se naopak nepovažuje pouhý návrh na předčasné ukončení Smlouvy dohodou) a/nebo Zákazník opakovaně (tzn. dva a vícekrát) poruší kteroukoli platební povinnost vyplývající ze Smlouvy (bez ohledu na to, zda jde o tutéž či různé povinnosti a zda následně dojde k jednostrannému ukončení Smlouvy ze strany innogy) a/nebo Zákazník způsobí svým jednáním nemožnost dodávky, je innogy oprávněna účtovat Zákazníkovi pokutu zahrnující též případnou náhradu škody vzniklé innogy neodebráním pro Zákazníka nasmulovaného množství plynu ve výši 400 Kč pro kat. Domácnost a 2 000 Kč pro kat. Maloodběratel, a to za každý kalendářní měsíc i jeho část následující po dni ukončení nebo přerušení dodávky od innogy v důsledku výše uvedeného jednání Zákazníka do konce sjednané doby trvání Smlouvy (vč. příp. Prolongace). Je-li Zákazník zařazen do nejnižšího pásma ročního odběru dle Ceníku, částky pokut uvedené v předchozí větě se snižují o polovinu. Zákazník je povinen zaplatit innogy pokutu ve výši 100 Kč za každý jednotlivý případ prodloužení s jakoukoli platbou dle této Smlouvy přesahující 10 dní. Zákazník je povinen vyúčtovanou pokutu uhradit ve lhůtě platné pro splatnost vyúčtování dle OP. Jde-li o pokutu za předčasné ukončení Smlouvy/dodávky v rozporu se smluvními podmínkami, Zákazník se účinně zproští povinnosti její úhrady, pokud takový jeho projev vůle směřující k předčasnému ukončení Smlouvy odvolá či vezme zpět a odstraní jeho nepříznivé následky vůči innogy. Není-li shora stanoveno jinak, má innogy vedle práva na pokutu vyplývající z porušení povinnosti Zákazníka též právo na náhradu škody a úrok z prodloužení vyplývající z porušení téže povinnosti. Případným odstoupením od Smlouvy nezaniká právo innogy na pokutu vzniklou porušením povinnosti Zákazníkem před takovým odstoupením. Ustanovení „Ostatních ujednání“ nabývají účinnosti dnem platnosti Dodatku.

PROHLÁŠENÍ ZÁKAZNÍKA – Zákazník prohlašuje, že jeho OM specifikované touto Smlouvou se nachází v distribučním území společnosti GasNet, s.r.o. Ukáže-li se toto prohlášení jako nepravdivé, je innogy oprávněna od Dodatku odstoupit. Zákazník prohlašuje, že je oprávněn závazek pro dané OM uzavřít, seznámil se s textem obou stran Dodatku, jím uvedené údaje jsou pravdivé a úplné, se před uzavřením Dodatku seznámil s informacemi o zpracování osobních údajů zveřejněnými na webu innogy v sekci ochrana osobních údajů, mu innogy s dostatečným předstihem před podpisem sdělila informace o sml. vztahu tak, aby jeho podpis vyjadřoval informovaný projev vůle, a že v uplynulých 3 letech neměl vůči innogy peněžité závazky po splatnosti. V případě zjištění nepravdivosti tohoto prohlášení o bezdůlnosti ve lhůtě 30 dnů ode dne platnosti Dodatku, je innogy oprávněna od něj odstoupit.

Dodatek pokračuje na další straně.

DODATEK KE SMLouvĚ O SDRUŽENÝCH SLUŽBÁCH DODÁVKY PLYNU K DÁLE UVEDENÉMU EIC KÓDU ODBĚRNÉHO MÍSTA (strana 2/2)

uzavřený mezi následujícími Smluvními stranami („Strany“):

OBCHODNÍK: innogy Energie, s.r.o., Limuzská 3135/12, 108 00 Praha 10,
IČ: 49903209, DIČ: CZ49903209, zápis v OR: MěS v Praze, sp. zn.: C 220583 (v Dodatku jako „innogy“)



Kód prodejce (vyplňuje innogy): EXM0010088

Kód kampaně (vyplňuje innogy):

ZÁKAZNÍK (dle občanského průkazu / OR)

Kategorie: Domácnost Maloodběratel Číslo objednávky Zákazníka:¹⁾

Titul, jméno, příjmení / Firma: Město Orlová

Datum narození / IČ: 00297577 Zapsán v OR u soudu v: oddíl: vložka:

Adresa:²⁾ 735 14 Orlová-Lutyně, Osvobození 796

Zastoupen: Mgr. Miroslav Chlubna statutární orgán plná moc ze zákona

Telefon:³⁾ 596581249

E-mail:³⁾ miroslav.chlubna@muor.cz

SMLUVNÍ A TECHNICKÉ PODMÍNKY

Produktová řada: plyn Extra+ 684,- Lhůta pro přijetí Nabídky a doručení podepsaného Dodatku:

Účinnost Dodatku:

Odběrné místo

EIC 27ZG700Z0010001G

Adresa:^{3), 2)} Slezská 484, Orlová

Výrobní číslo plynoměru:¹⁾ Stav plynoměru:

Vaše upřesnění místa odběru:¹⁾

¹⁾ nepovinný údaj ²⁾ vyplňte: ulice, č. p./orient., obec, PSČ ³⁾ vyplňte pouze, pokud se liší od adresy zákazníka

Zvláštní ujednání (Zákazník dále sjednává a prohlašuje, že se seznámil s podmínkami služby/služeb)

Příznána individuální sleva 5% (detailní podmínky jejího přiznání uvedeny v Potvrzení o přiznání individuální slevy, které tvoří nedílnou součást Smlouvy)

Zákazník prohlašuje, že ke dni účinnosti tohoto Dodatku nemá, resp. nebude mít pro stejné OM uzavřenou či podepsanou jinou smlouvu/dodatek na dodávky plynu od innogy na dobu určitou. V případě zjištění nepravdivosti tohoto prohlášení ve lhůtě 30 dnů ode dne doručení tohoto Dodatku Zákazníkem do innogy se Dodatek bez dalšího od počátku ruší, přičemž Zákazník o tom nemusí být informován. To neplatí, pokud innogy ve lhůtě 30 dnů ode dne doručení Dodatku Zákazníkem prokazatelně sdělí Zákazníkovi, že jej akceptuje a považuje za uzavřený. Tento Dodatek obsahuje zákonné náležitosti smlouvy o sružených službách dodávky plynu a nahrazuje znění případných předchozích smluv/dodatků mezi Stranami (vyjma uvedených v předchozím prohlášení) upravujících dodávky plynu pro stejné OM. Podpisem Dodatku Zákazník plně bere zpět příp. podanou výpověď/odstoupení, s čímž innogy souhlasí.

Místo pro Váš
podpis

Zákazník – místo a datum:

01.03.2021

Orlová

Podpis/e-podpis/elektronická akceptace

Za innogy – místo a datum:

Orlová

Ing. Tomáš Varcop, jednatel

Mgr. Zbyněk Šolický, jednatel